

Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

VAT reg.nr.: DE291636029



FAG Magyarország Ipari Kft Hatar ut 1/D. 4031 Debrecen

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO-BA
KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

27 MAR 2023

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes		3 Consegna n./ Delivery Note No.	
6 Trasporto / Freight		23941453	
Porto franco/ Free	Porto assegnato/ Not Free	4 Data spedizione/ Shipping Date	
	Ferrovia/ Rail	24.03.2023	
	Trasporto/ Freight	Fattura/Invoice	
	Espresso/ Express	8 Nr./No.	
Incoterms		9 Data/Date	
DAP MODUGNO			

N. fornitore/ Supplier No. 91001509
VAT reg.nr.: IT0488686023
"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

11 Ordine d'acquisto n./Purchase Order No.	10 Vostro riferimento / Your Reference	15 Altre informazioni/ Additional Data	12 Nostro reparto/ Our Department	13 Tel.	14 Nr. destinatario/ Receiver No.	16 Nr. d'ordine/ Order No.
550003885501	411		PJSFAH-PLL5 Vital Mihály	+3652581214	24466	610195680

19 Codice destinazione/ Shipping Code	20 Porto franco/ Free	23/24 Lordo/ Gross	Peso totale/Total Weight
Optimus '92 Kft Autocarro / Dedicato	X		481,0 KG
21 Imballaggio/ Packing	22 Specifica di destinazione/	25 Destinazione Receiving Location	Netto/Net
2 x 0000SON, 32 x KLT 4314, 2 x TBA-500274	16198802	14246	410,8 KG
25 Indirizzo di destinazione/ Shipping Address	35892		

27 Art.	28 Articolo cliente / Receiver Part No.	Descrizione Description / Part No. / Pack	30 Quantità / Qty	31 ME / Unitaria	Consegna/Delivery Handling Unit
001	9000112873	F-604633.RTR1-H84#S Cuscinetto a rulli conici 083465731-4350-10	1.920	PZ	23941453/10
		KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: <i>1920</i> Quantità effettiva: <i>1920</i> Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No. 550003885501 Lotto / Batch 0070962350 Quantità / Quantity 1.920 PZ Conformità alle schede d'imballaggio: <input checked="" type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> NO Data controllo: <i>27.3.23</i> Firma: <i>Q</i>			

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
1	146141683	205,4 KG	240,5 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	Quantità: 960 PZ
Articolo 083465731-4350-10 F-604633.RTR1-H84#S						
2	146141684	205,4 KG	240,5 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	Quantità: 960 PZ
Articolo 083465731-4350-10 F-604633.RTR1-H84#S						

Gestione imballaggi a rendere

2,000	P-26-SGP4 Pallet 800X600X127-FAG-HLZ	050923811-0000	0000SON
32,000	P-14-C4314-1 SLC BL-VDA-400X300X147-PP	002628988-0000	KLT 4314
2,000	P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG	000984477-0000	0000SON

I prodotti non sono classificati con uno specifico numero di classificazione nell'ambito

SCHAEFFLER



Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

FAG Magyarország Ipari Kft Hatar ut 1/D. 4031 Debrecen

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr./ Delivery Note No.	23941453
4 Data spedizione/ Shipping Date	24.03.2023

del controllo sulle esportazioni in base al diritto dell'UE o dello Stato dell'emittente del presente documento, salvo diversa indicazione nella voce specifica.

FAG Magyarország Ipari Kft. Határ út 1/D. 4031 Debrecen
Optimus 92 Kft
 Huszár Gál út 54
 H-4033 DEBRECEN



Loading list 87340508/907
 24.03.2023 14:43:18
 Page 1

Seq. Bol.no.	Bol-ref. Package	HU type Package service agent	Weight	Dimension	Recipient Unloading point	Street Cnty-Postcode-City	Prepayment of charges Service type
1	16198740 146141596	0000SON	159,8 KG	800x600x717MM	Magna PT S.p.A. 14248	V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno	DAP MODUGNO
2	146141597	0000SON	159,8 KG	800x600x717MM			
3	146141598	0000SON	159,8 KG	800x600x717MM			
4	16198802 146141683	0000SON	240,5 KG	800x600x717MM	Magna PT S.p.A. 14248	V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno	DAP MODUGNO
5	146141684	0000SON	240,5 KG	800x600x717MM			

End

Loading carrier 907
 Means of transport PFY-804

The load is comprised of 5 Packages
 Gross load weight 960,4 KG

It is hereby affirmed, according to the best of our knowledge and judgment on the basis of our business practices and transactions which are verifiable in the area of the Community, that we have accepted the shipment(s) indicated above completely and in proper condition for the purpose of conveyance/shipping to the above-mentioned recipient in the remaining area of the Community / third country.

Name / Driver Date Time Driver signature

Name / Signature of loading personnel

OPTIMUS 92 KFT 
 4030 Debrecen, Rigó u. 4.
 Cégjegyzék: n: 09-09-001848
 Adószám: 11143110-2-09

Address:
 FAG Magyarország Ipari Kft
 Határ út 1/D.
 4031 Debrecen

/ Logistics hotline
 Tel:
 Fax:

1 Absender ((Name, Anschrift, Land) Sender (Name, Address, Country) FAG Magyarország Ipari Kft Hatar ut 1/D. HU-4031 Debrecen		Lieferantennr. Supplier No. 9T001509		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE				CMR Page 1 / 1 87340508					
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Consignee (Name, Address, Country) Magna PT S.p.A. V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Carrier (Name, Address, Country) Optimus '92 Kft Huszár Gál út 54 HU-4033 Debrecen											
3 Auslieferungsort des Gutes Place designated for delivery of goods Ort/Place Modugno Land/Country Italy		17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Successive Carriers (Name, Address, Country)		14248									
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Place and Date of Acceptance of Goods Ort/Place Debrecen Land/Country Hungary Datum/Date 24.03.2023		18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Reservations of Carriers											
5 Beiliegende Dokumente Documents Enclosed													
6 Kennzeichen und Nn. Mark and Nos 0016198740 0016198802		7 Anzahl der Packstücke No. of Packages 3 0000SON 2 0000SON		8 Art der Verpackung Type of Packaging Packing		9 Bezeichnung des Gutes Description of Goods		10 Statistiknummer Statistical Number 84829900		11 Bruttogewicht (kg) Gross Weight (kg) 479,40 481,00		12 Volume (m³) Volume (m³) 1,032 0,688	
Total:		5		Packing				960,40		1,720			
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sender's Instructions for Customs, etc. PJSFAH-PLL5 Mihaly Vitai TEL: +3652581214 FAX:		14 Rückerstattung Reimbursement		15 Frachtzahlungsanweisung Payment of Freight Charges DAP MODUGNO		19 zu zahlen vom: To Be Paid By: Fracht Transportation Charges Ermäßigungen Reductions Zwischensumme Subtotal Zuschläge Supplement Nebengebühren Additional Fees Sonstiges Others Zu zahlende Gesamt- Total to Pay		20 Besondere Vereinbarungen Special agreements					
21 Ausgefertigt in Established in Debrecen		am at 24.03.2023		22 FAG Magyarország Ipari Kft Hatar ut 1/D. 4031 Debrecen Unterschrift und Stempel des Absenders Signature and Stamp of Sender		23 OPTIMUS 92 KFT @ 4030 Debrecen, Rigó u. 4. Cégjegyzékszám: 09-09-001848 Adószám: 11143110-2-09 Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature and Stamp of Carrier		24 Gut empfangen Goods received am at		Datum Date			
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung Calculation of distance von/from bis/to km		26 Contract Partner of Carrier		27 Plate Number Kfz Anhängen PFY-804		Net Load in kg		28 Paletten-Absender - Paletts Sender Type Number No Exchange Euro Pallet Gitterbox Single Pallet		29 Paletten-Empfänger - Paletts Consignee Type Number No Exchange Euro Pallet Gitterbox Single Pallet			
								Confirmation of Recipient/Date/Signature Confirmation of Driver/Date/Signature "Ricevuto con verifica su qualità e quantità"					

Used App. No.

 National
 Bilateral
 EG
 CEMT